BECAUSE *JUST ADD WATER* IS PRETTY MUCH THE INSTRUCTIONS FOR A WONDERFUL LIFE.

Thank you for buying an American Standard faucet.

We're so grateful you did, and you will be too. Because faucets don't just bring us water—they're called upon to clean up brownie pans, luxuriated under by sleepy not-morning-people, and spit on by teeth-brushing kids. How do we know? Just like you, we've lived with that same beautiful chaos called life for almost 150 years. We believe that while every home should appreciate in value, we never forget the sentimental value that grows from enjoying life in the heart of home—your kitchen and bath. That's why we love your stories and ideas; they help us innovate with products that make your life easier.

Or, visit **americanstandard-us.com/bathroom/sink-faucets** to watch video, view/download installation manuals or learn more about your product.

Have a question or need help on install?

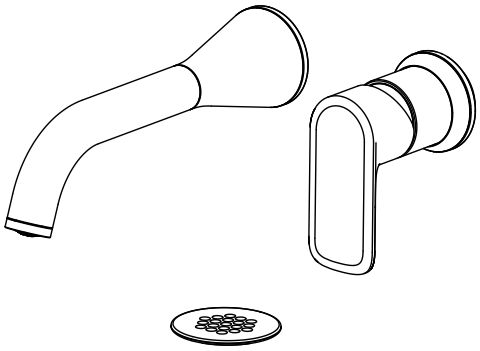
For questions or help on installation call us at **855-815-0004.**

M985160 EN (11/22)

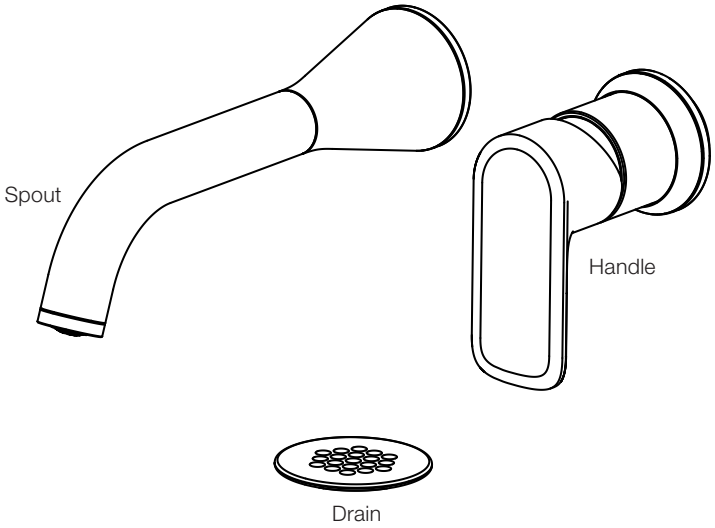
American Standard

OWNERS MANUAL

Aspirations™ Single Control Wall Mount Faucet In-Wall Lavatory Faucet 7061461

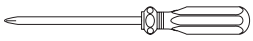


INSIDE THE BOX



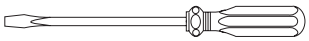
RECOMMENDED TOOLS

Installation steps will indicate which tools should be used with asscociated letter



Phillips Screwdriver

A



Flat Blade Screwdriver

B



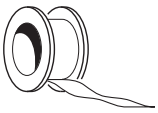
Channel Locks

C



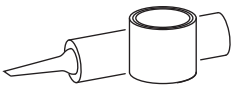
Adjustable Wrench

D



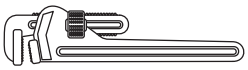
Teflon Tape

E



Plumbers Putty or Caulking

B



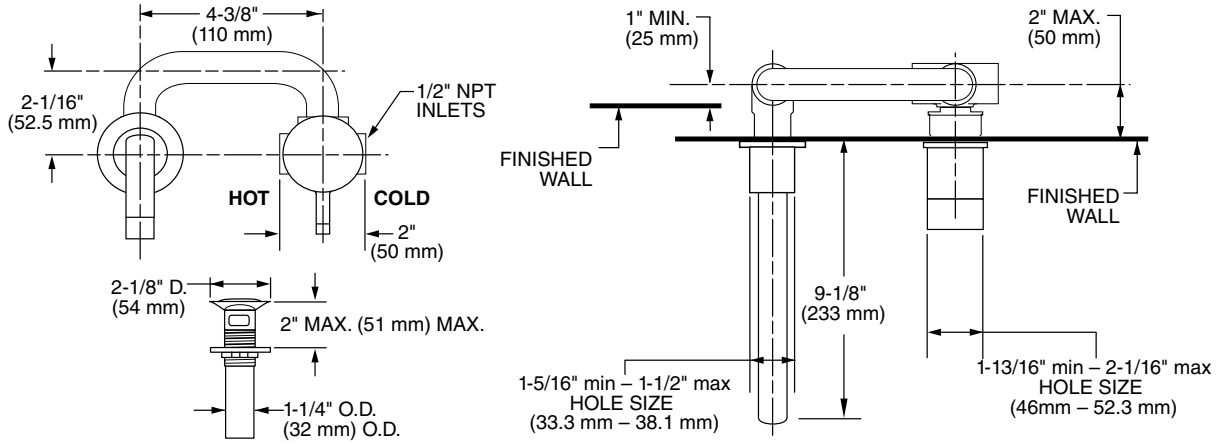
Pipe Wrench

C

Image shown may vary from product purchased.

INSTALLATION INSTRUCTIONS

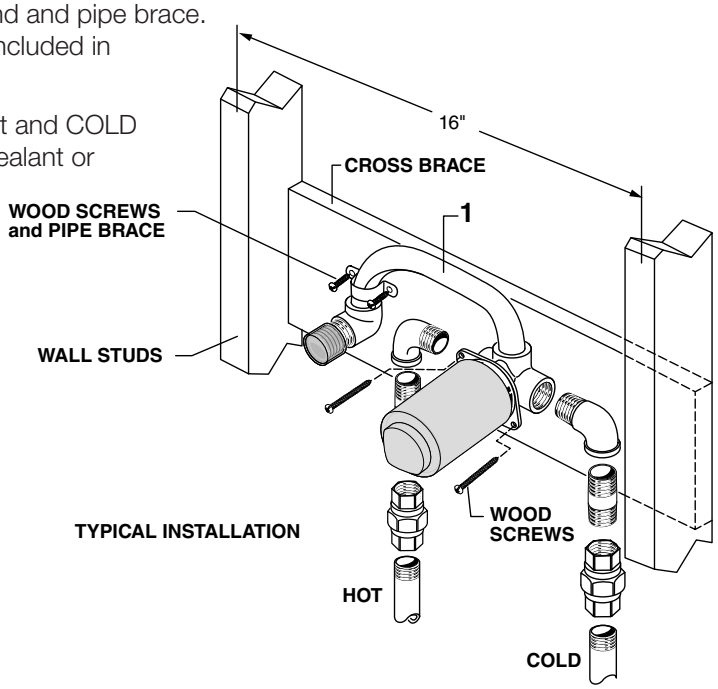
1 ROUGHING-IN DIMENSIONS



2 INSTALL VALVE BODY

Turn off hot and cold water supplies before beginning.

- Determine where the finished wall location will be. This measurement is very important! Note: The rough-in measurement from the finished wall is; 1" minimum and 2" maximum. This is a 1" tolerance. See rough-in illustration above.
- Secure FAUCET BODY (**1**) to cross brace of wall structure at required height using two wood screws and and pipe brace. Note: wood screws and pipe brace are not included in the packaging.
- Connect HOT water supply to left VALVE inlet and COLD water supply to right VALVE inlet. Use pipe sealant or Teflon tape for all threaded connections. For sweat connections, do not make sweat connections directly to valve body. Damage to seals and and valve cartridge may occur. Remove all valve parts before making sweat connections to valve body.
- Turn valve to off position. Turn hot and cold supplies on and check fitting connections for leaks.
- Complete wall construction.

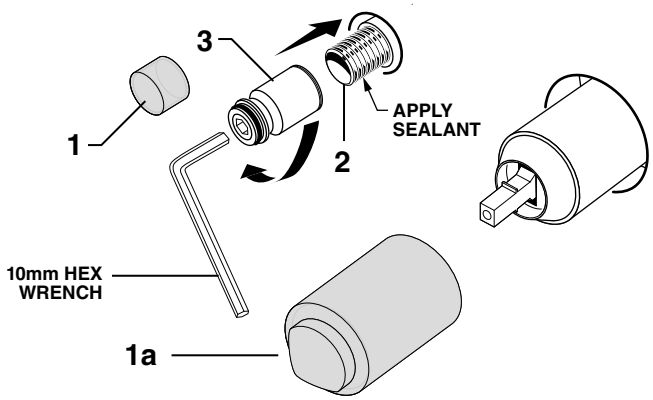


TYPICAL INSTALLATION

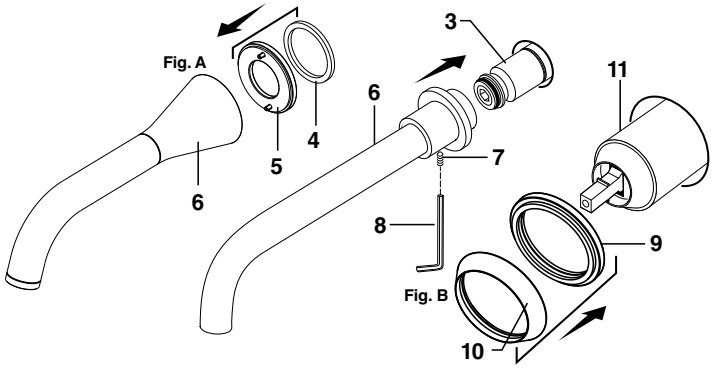
A E

3 INSTALL WALL SPOUT

- Remove PLASTER GUARDS (**1, 1a**) from VALVE BODY and SPOUT NIPPLE (**2**).
- Apply thread sealant to SPOUT NIPPLE (**2**).
- Thread SPOUT MOUNT (**3**) onto SPOUT NIPPLE (**2**) using a 10 mm Hex Wrench. Tighten completely.

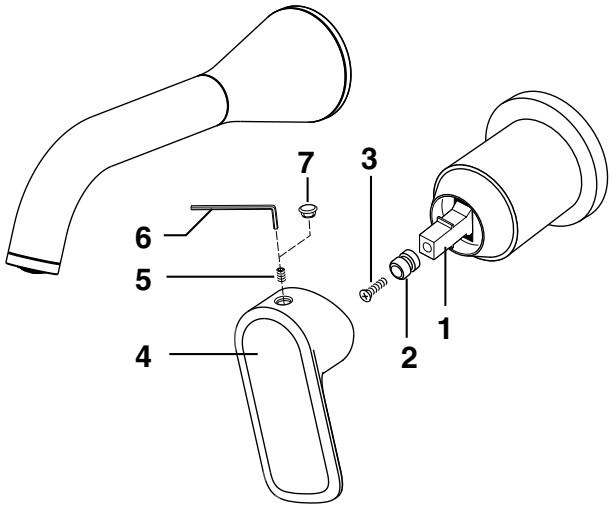


- Install SEAL (**4**) into SPOUT ESCUTCHEON (**5**). Place SPOUT ESCUTCHEON (**5**) with SEAL (**4**) onto SPOUT (**6**). **Fig. A**
- Push SPOUT (**6**) onto SPOUT MOUNT (**3**). Align SPOUT (**6**) and tighten SPOUT SET SCREW (**7**) with 2mm HEX WRENCH (**8**) supplied. Push SPOUT ESCUTCHEON (**5**) against finished wall.
- Push valve escutcheon (**9, 10**) on to VALVE (**11**) against the finished wall. **Fig. B**



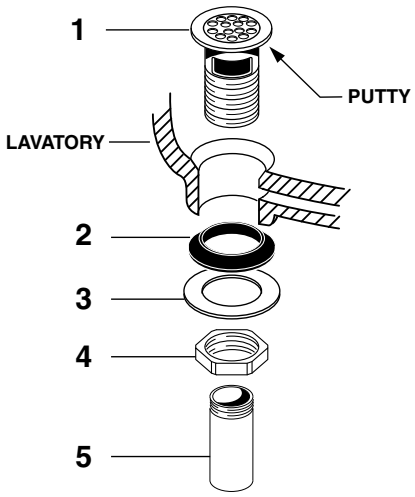
4 INSTALL HANDLES

- Push VALVE STEM (**1**) down to off position.
- Attach HANDLE ADAPTER (**2**) to VALVE STEM (**1**) withADAPTER SCREW (**3**). Tighten fully.
- Install HANDLE (**4**) onto VALVE STEM (**1**) and tighten SET SCREW (**5**) with 2.5mm HEX WRENCH (**6**) supplied.



5 DRAIN INSTALLATION

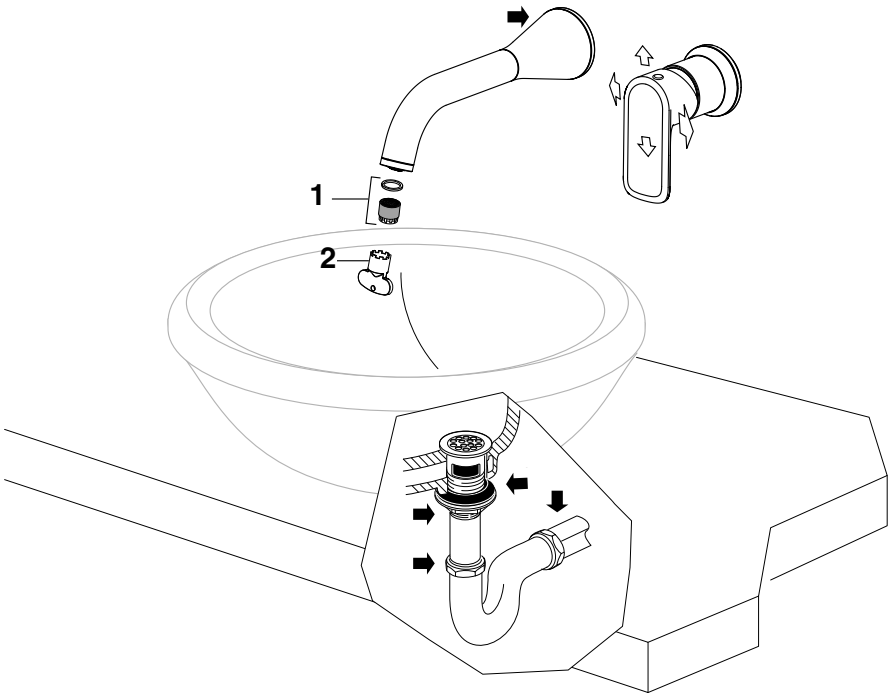
- Apply a bead of PUTTY to underside of FLANGE on DRAIN BODY (**1**).
- Feed DRAIN BODY (**1**) down through lavatory.
- Assembly GASKET (**2**) WASHER (**3**) and LOCKNUT (**4**) onto DRAIN BODY (**1**). Tighten LOCKNUT (**4**) firmly.
- Apply Teflon Tape to TAILPIECE (**5**) and thread onto DRAIN BODY (**1**).



Ⓒ

6 TEST INSTALLED FAUCET

- Turn HANDLE to “off” position.
- Remove AERATOR (**1**) using TOOL (**2**) supplied.
- Turn hot and cold water supplies on. Operate HANDLE to flush water lines thoroughly. Check spout connections for leaks. ➡
- Check all drain connections for leaks. ➡
- Turn handle to OFF position. Replace AERATOR (**1**).



7 SERVICE

Turn off hot and cold water supplies before beginning.

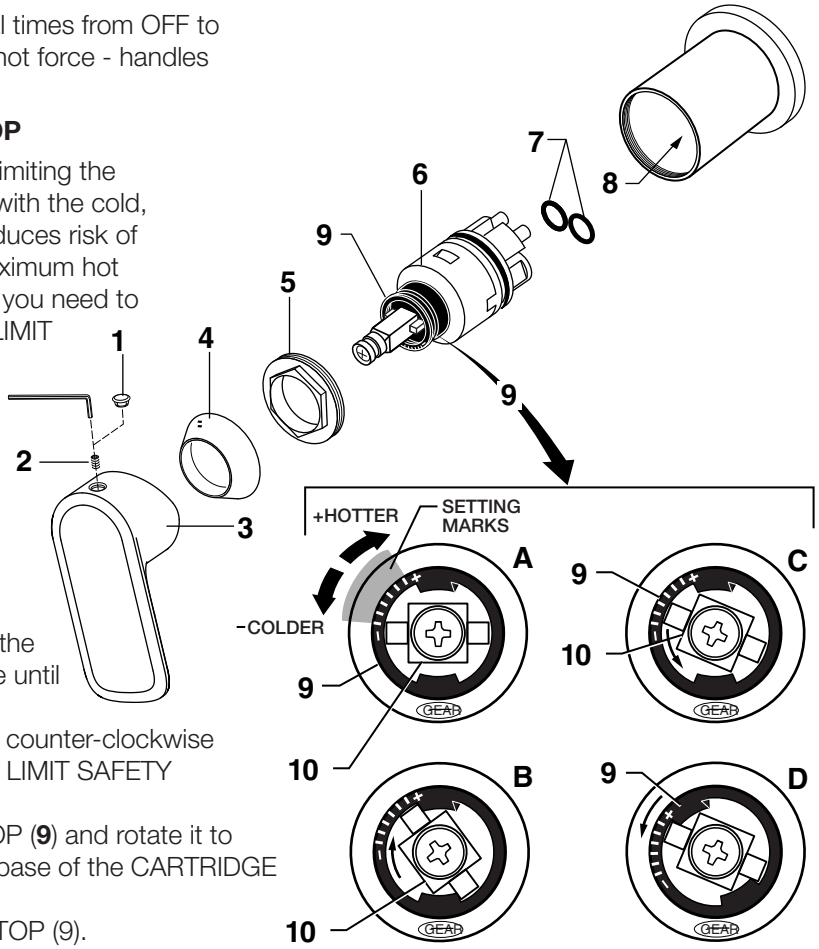
- To remove or replace cartidge.
  - Turn valve to OFF position.
  - Pull out PLUG BUTTON (**1**) and remove HANDLESCREW (**2**). Pull off HANDLE (**3**) and CAP (**4**).
  - Unthread CARTRIDGE NUT (**5**) and remove. Pull out CARTEIDGE (**6**).
  - Inspect CARTRIDGE (**6**) and O-RINGS (**7**) for debris and clean if necessary.
  - Clean MANIFOLD (**8**) and rinse clean.
  - Reinstall CARTRIDGE (**6**) and O-RINGS (**7**) onto MANIFLOD (**8**).
  - Reinstall CARTRIDGE NUT (**5**), CAP (**4**) and HANDLE ASSEMBLY (**3**).

- If spout drips, operate handle several times from OFF to ON and HOT to COLD position. Do not force - handles turn only 90˚.

ADJUST HOT LIMIT SAFETY STOP

By restricting HANDLE rotation and limiting the amount of hot water allowed to mix with the cold, the HOT LIMIT SAFETY STOP (**9**) reduces risk of accidental scalding. To lower the maximum hot water temperature of your faucet, all you need to do is adjust the setting on the HOT LIMIT SAFETY STOP (**9**).

Note: The HOT LIMIT SAFETY STOP (9)is set at the maximum hot temperature setting from the factory.



- To adjust HOT LIMIT SAFETY STOP:
  - Remove HANDLE ASSEMBLY (**3**), CAP (4) and CARTRIDGE NUT (**5**).
  - Set the CARTRIDGE STEM (**10**) to the OFF position and rotate it clockwise until stops. **Fig. B**.
  - Rotate the CARTRIDGE STEM (**10**) counter-clockwise to a colder setting mark in the HOT LIMIT SAFETY STOP (**9**). **Fig. C**.
  - Lift up the HOT LIMIT SAFETY STOP (**9**) and rotate it to coincide again with the stop in the base of the CARTRIDGE STEM (**10**). **Fig. D**.
  - Replace the HOT LIMIT SAFETY STOP (9).
  - Reinstall CARTRIDGE NUT (**5**), CAP (**4**) and HANDLE ASSEMBLY (**3**).

A C

8 CARE INSTRUCTIONS

DO: SIMPLY RINSE THE PRODUCT CLEAN WITH CLEAR WATER. DRY WITH A SOFT COTTON FLANNEL CLOTH.

DO NOT: DO NOT CLEAN THE PRODUCT WITH SOAPS, ACID, POLISH, ABRASIVES, HARSH CLEANERS, OR A CLOTH WITH A COARSE SURFACE.

WARRANTY

FAUCET LIMITED LIFETIME FUNCTION AND FINISH WARRANTY

FOR RESIDENTIAL INSTALLATIONS: AS America, Inc. (“American Standard®”) warrants this product to be free from defects in materials or workmanship for as long as the original consumer purchaser owns this product. Proof of purchase (original sales receipt) from the original consumer purchaser must be made available to American Standard for all warranty claims. This warranty is non-transferable. It does not apply in the event of product damage due to the use of other than genuine American Standard replacement parts, installation error, abuse, misuse or improper care and maintenance (whether performed by a plumber, contractor, service provider or member of the purchaser’s household). The warranty excludes damage due to aggressive air or water conditions, or harsh or abrasive cleaners and/or materials.

FOR COMMERCIAL INSTALLATIONS: For all industrial, commercial and business usage the warranty period is five years, from date of purchase and except for duration, all other aforementioned warranty terms apply. For both Residential and Commercial warranties, batteries are not included in the warranty.

FOR ELECTRONIC FAUCETS, VALVES AND CONTROLS: American Standard warrants its electronic faucets, valves and controls to be free from manufacturing defects in material and workmanship under normal use for five (5) years from the date of purchase by or for the original consumer owner. American Standard will provide free of charge, at it’s sole option, replacement part(s) or product (or if no longer available, a comparable product) to replace those which have proven defective in materials or workmanship.

This warranty does not cover labor charges incurred and/or damage sustained in installation, repair or replacement, nor incidental or consequential damages. This warranty is effective for all faucets sold after March 1, 2018.

THIS WARRANTY IS EXCLUSIVELY IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE.

This warranty gives the original consumer purchaser of an American Standard faucet specific legal rights which may vary from state to state or from province to province. In some states or provinces the exclusion or limitation of incidental or consequential damages is not allowed, so those exclusions may not apply to you.

UNITED STATES

American Standard Brands
30 Knightsbridge Road, Suite 301
Piscataway, NJ 08854
Attention: Director of Customer Care
For residents of the United States, warrantyinformation may also be obtained by calling the following toll free number:
(800) 442-1902
www.americanstandard.com

CANADA

LIXIL Canada, Inc.
5900 Avebury Rd.
Mississauga, Ontario
Canada L5R 3M3
Toll Free: (800) 387-0369
www.americanstandard.ca

MEXICO

American Standard B&K Mexico
S. de R.L. de C.V.
Via Morelos #330
Col. Santa Clara
Ecatepec 55540 Edo. Mexico
Toll Free: 01-800-839-1200
www.americanstandard.com.mx

PLEASE COMPLETE AMERICAN STANDARD WARRANTY REGISTRATION PROCESS AND SAVE THIS WARRANTY INFORMATION

IMPORTANT: Registration of the faucet must be completed for this warranty to become effective. Your registration will make it easier to contact you in the event of a product recall.*

INSTRUCTIONS: Register your faucet at www.americanstandard.com. Please save your proof of purchase (sale receipt).

If you need assistance or do not have access to our website, please contact American Standard Customer Care at: (800) 442-1902. An American Standard representative will assist in completing the warranty registration.

*In California, your warranty rights remain intact even if you do not complete the registration process.

THIS WARRANTY IS NOT TRANSFERABLE FROM ORIGINAL CONSUMER PURCHASER.

American Standard

TELL US WHAT YOU THINK!

Please leave us a product review or story at **americanstandard.com/reviews**



Happy I purchased this faucet

08/22/2019 00:04:41 CDT American Standard Kitchen Faucets Xavier SelectFlo Pull-Down Kitchen Faucet

I enjoy the SelectFlo pull-down kitchen faucet with three spray patterns. It's a great fit, finish and overall quality has been excellent.

Register your warranty and sign up for an idea-filled newsletter at **americanstandard.com/warranty.**

Find installation videos at **youtube.com/americanstandard.**

SHARE YOUR NEW PRODUCT!

Tag us @american_standard on Instagram and show us how your new product looks.

WANT MORE INFO?

For questions or help call us at **855-815-0004, or visit americanstandard.com**

M985160 EN (11/22)

PART OF LIXIL

American Standard

PARCE QU'AJOUTER SEULEMENT DE L'EAU EST PRATIQUEMENT LE SEUL REMÈDE POUR UNE VIE EXTRAORDINAIRE.

Merci d'avoir acheté un robinet American Standard.

Nous sommes si contents que vous l'ayez fait, vous le serez également. Parce que les robinets ne servent pas uniquement à nous fournir de l'eau, ils servent à nettoyer les moules à brownies, ils sont adorés par les lève-tard et ils reçoivent les éclaboussures des enfants qui se lavent les dents. Comment le savons-nous? Tout comme vous, nous vivons dans ce même désordre qu'est la vie depuis presque 150 ans. Comme toute maison doit être précieuse, nous n'oublions jamais la valeur sentimentale qui croît en profitant de la vie au cœur de la maison, votre cuisine et votre salle de bains. Voilà pourquoi nous aimons vos histoires et idées qui nous permettent d'innover dans des produits qui facilitent la vie.

Visitez également le site **americanstandard-us.com/bathroom/sink-faucets** pour regarder la vidéo, consulter ou télécharger les manuels d'installation ou en apprendre davantage sur votre produit.

Vous avez une question ou avez besoin d'aide pour l'installation?

Pour toute question ou tout besoin d'aide pour l'installation, appelez-nous au **855-815-0004.**

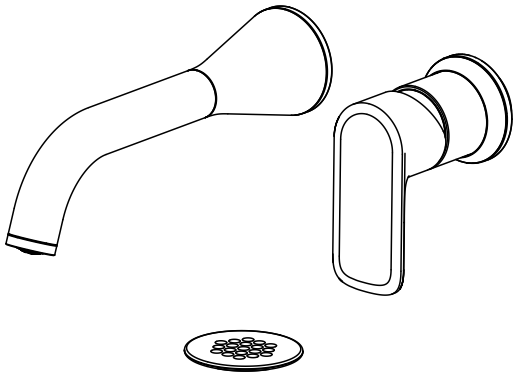
M985160 FR (11/22)

American Standard

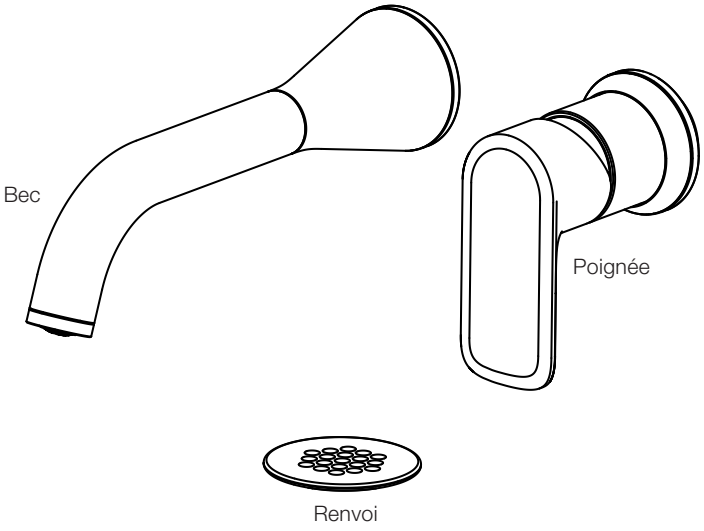
MANUEL DE L'UTILISATEUR

Robinet mural à monocommande pour lavabo encastré Aspirations™

7061461

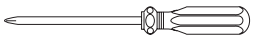


CONTENU DE LA BOÎTE



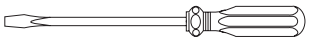
OUTILS RECOMMANDÉS

Les outils à utiliser seront indiqués par la lettre correspondante à chacune des étapes de l'installation.



Tournevis cruciforme

A



Tournevis plat

B



Pince multiprise

C



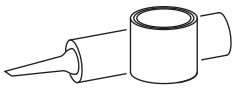
Clé à molette

D



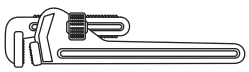
Ruban téflon

E



Mastic ou produit de calfeutrage de plomberie

B



Clé à tuyau

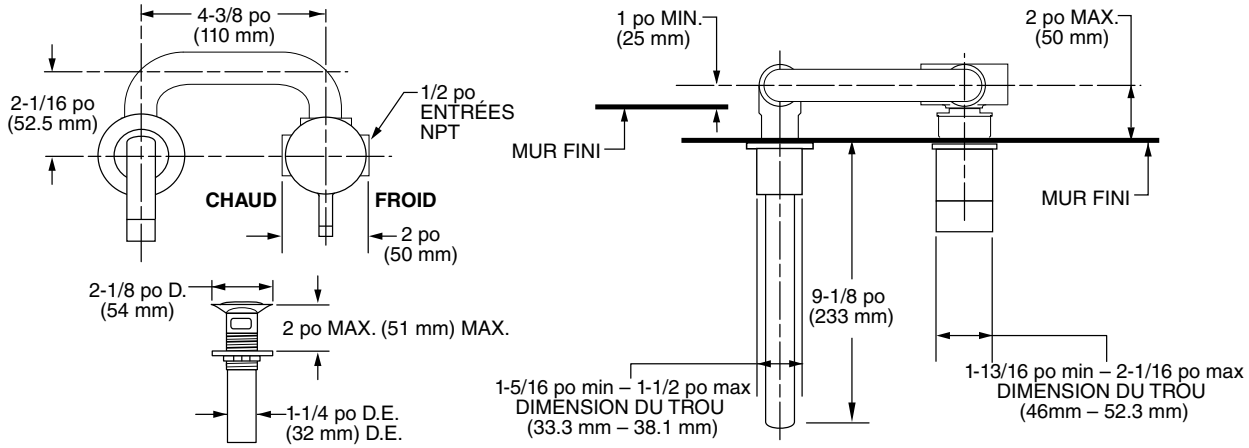
C

L'illustration peut être différente du produit acheté.

American Standard

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

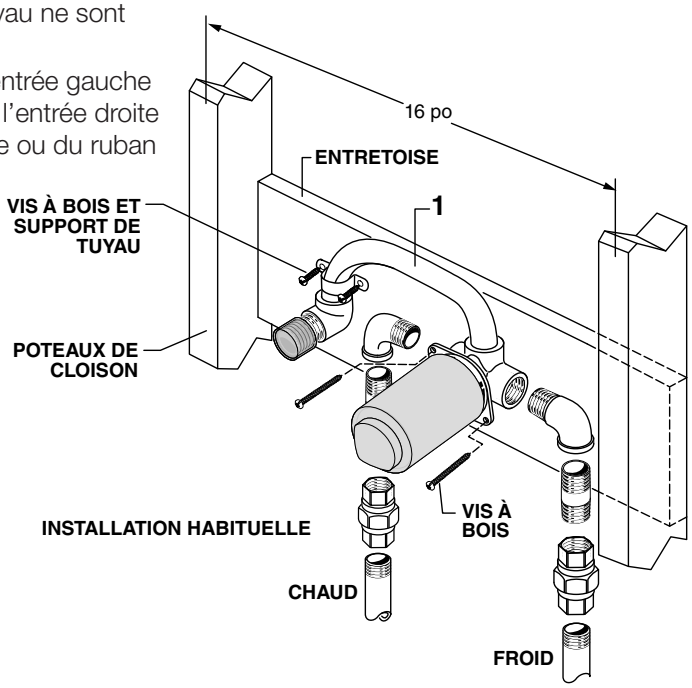
1 DIMENSION DE LA ROBINETTERIE BRUTE



2 INSTALLATION DE LA VALVE BRUTE

Couper l'alimentation en eau chaude et en eau froide avant de commencer.

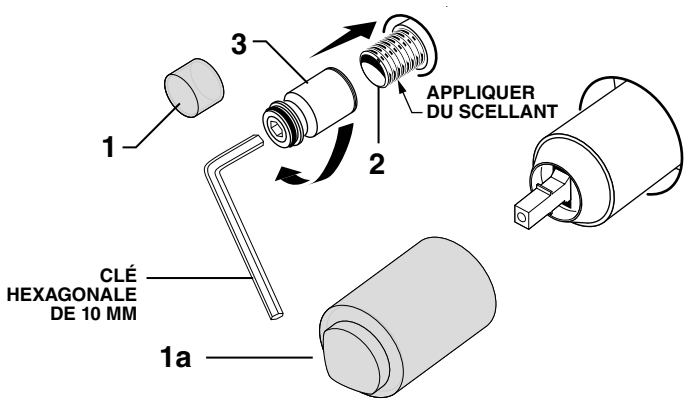
- Déterminez l'emplacement du mur fini. Cette mesure est très importante!
  Remarque : La mesure de la robinetterie brute à partir du mur fini est de 1 po minimum et de 2 po maximum. La tolérance est de 1 po. Voir l'illustration ci-dessus.
- Fixez le CORPS DU ROBINET (**1**) à la traverse de la structure murale à la hauteur requise avec deux vis à bois et un support de tuyau.
  Remarque : Les vis à bois et le support de tuyau ne sont pas inclus dans l'emballage.
- Raccordez l'alimentation en eau CHAUDE à l'entrée gauche de la VALVE et l'alimentation en eau FROIDE à l'entrée droite de la VALVE. Utilisez un scellant pour plomberie ou du ruban teflon pour tous les raccords filetés.
  Pour les raccords soudés à l'étain, ne pas connecter directement sur le corps de la valve, au risque d'endommager les joints d'étanchéité ou la cartouche de la valve. Retirez toutes les pièces de la valve avant d'effectuer les soudures au corps de la valve.
- Mettez la valve en position OFF (fermé/arrêt). Ouvrez l'alimentation en eau chaude et froide et vérifiez s'il y a des fuites.
- Terminez la construction du mur.



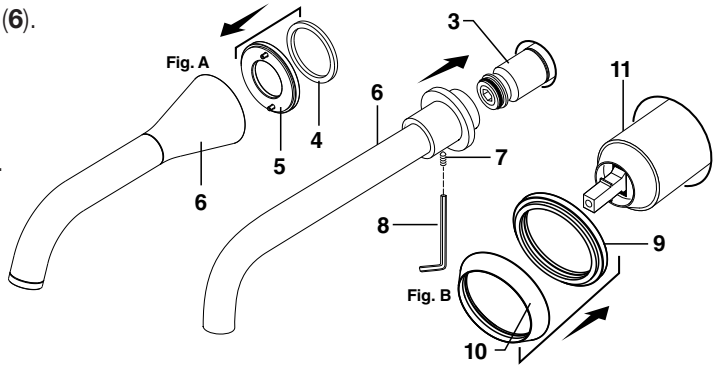
A E

3 INSTALLATION DU BEC MURAL

- Retirez les PROTECTEURS (**1, 1a**) du CORPS DE VALVE et du MAMELON DE BEC (**2**).
- Appliquez un scellant pour filetage au MAMELON DE BEC (**2**).
- Vissez le SUPPORT DE BEC (**3**) au MAMELON DE BEC (**2**) avec une clé hexagonale de 10 mm. Serrez bien.

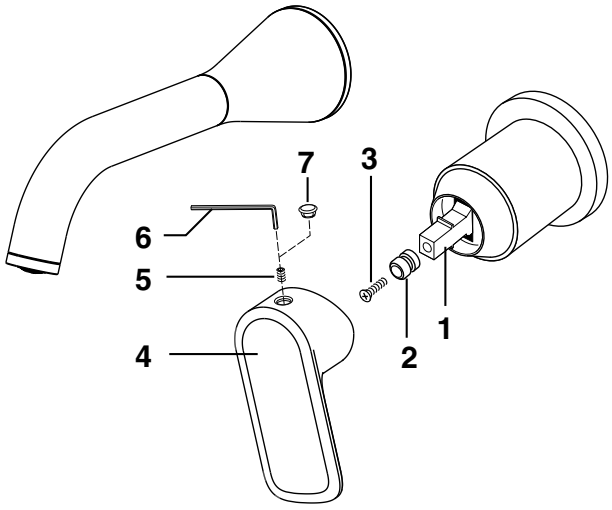


- Installez la RONDELLE SCELLANTE (**4**) au TABLIER DE BEC (**5**). Placez le TABLIER DE BEC (**5**) toujours muni de la RONDELLE SCELLANTE (**4**) au BEC (**6**). **Fig. A.**
- Installez le BEC (**6**) au SUPPORT DE BEC (**3**) en poussant. Alignez le BEC (**6**) et serrez la VIS (**7**) avec la CLÉ HEXAGONALE de 2 mm (**8**) fournie. Poussez le TABLIER DE BEC (**5**) au mur fini.
- Poussez les TABLIERS DE VALVE (**9, 10**) sur la VALVE (**11**) contre le mur fini. **Fig. B**



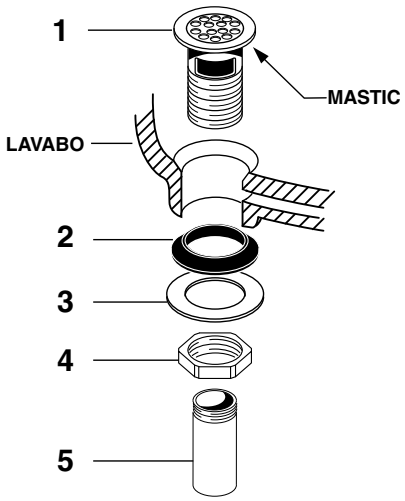
4 INSTALLATION DES POIGNÉES

- Poussez la TIGE DE VALVE (**1**) vers le bas, en position fermée.
- Fixez l'ADAPTATEUR DE POIGNÉE (**2**) à la TIGE DE VALVE (**1**) avec la VIS D'ADAPTATEUR (**3**). Serrez bien.
- Installez la POIGNÉE (**4**) à la TIGE DE VALVE (**1**) et serrez la VIS (**5**) avec la CLÉ HEXAGONALE de 2 mm (**6**) fournie.



5 INSTALLATION DU RENVOI

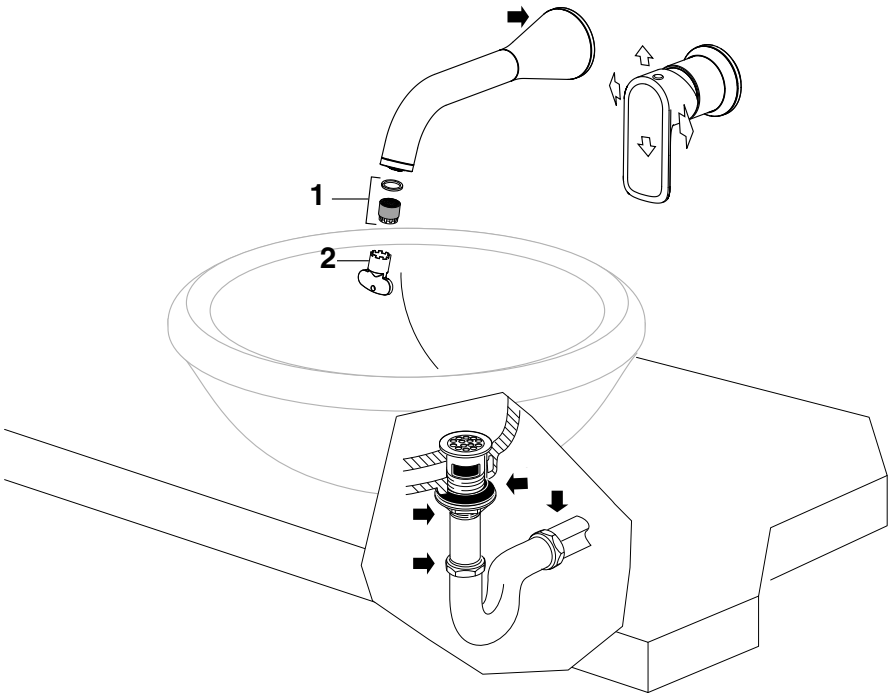
- Appliquez un cordon de MASTIC sur la surface inférieure de la BAGUE du CORPS DE RENVOI (**1**).
- Glissez le CORPS DE RENVOI (**1**) dans le lavabo.
- Assemblez le JOINT (**2**) la RONDELLE (**3**) et l'ÉCROU DE VERROU (**4**) au CORPS DE RENVOI (**1**). Serrez l'ÉCROU DE VERROU (**4**) fermement.
- Appliquez du ruban teflon à la PIÈCE DE RACCORDEMENT (**5**) et vissez-la au CORPS DE RENVOI (**1**).



C

6 ESSAI DU ROBINET APRÈS INSTALLATION

- Mettez la POIGNÉE en position OFF (fermé/arrêt).
- Enlevez l'AÉRATEUR (1) en utilisant l'OUTIL (2) fourni.
- Ouvrez l'eau chaude et l'eau froide. Tournez la POIGNÉE pour purger les conduites d'eau adéquatement. Vérifiez s'il y a des fuites aux raccords du bec. ➡
- Vérifiez s'il y a des fuites aux raccords du bec du renvoi. ➡
- Mettez la poignée en position OFF (fermé/arrêt). Remettez l'AÉRATEUR (1) en place.



7 ENTRETIEN

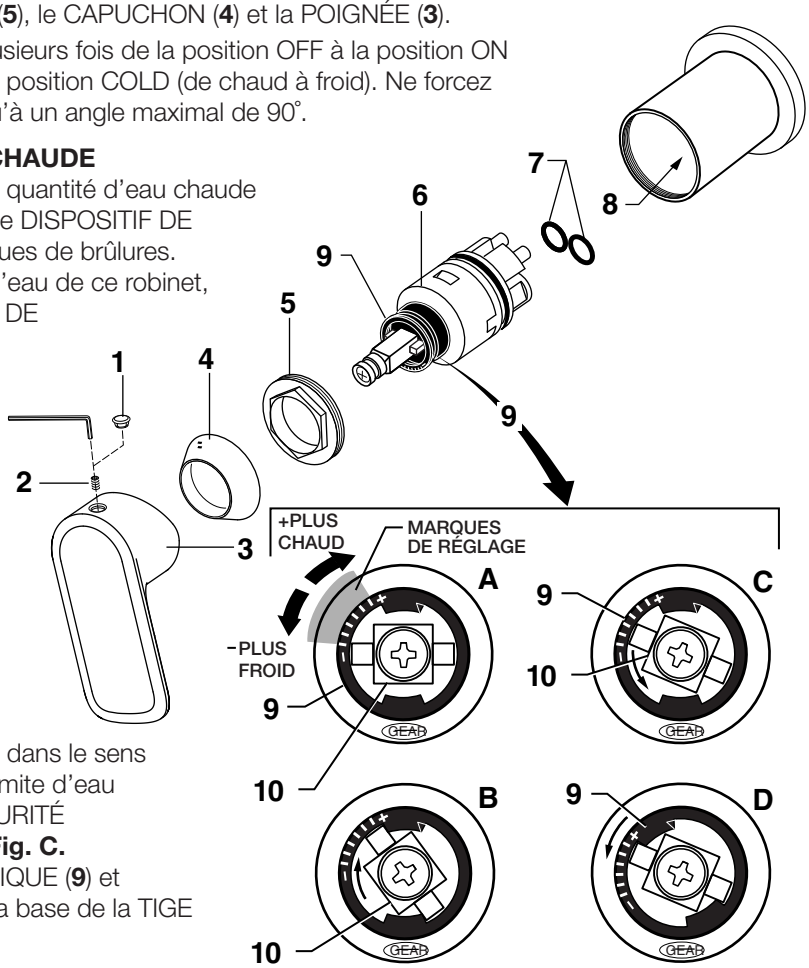
Coupez les alimentations en eau chaude et froide.

- Pour enlever ou remplacer une cartouche.
  - Mettez la valve en position OFF (fermé/arrêt).
  - Enlevez le BOUTON DE BOUCHON (**1**) et la VIS DE POIGNÉE (**2**). Enlevez la POIGNÉE (**3**) et le CAPUCHON (**4**).
  - Dévissez et enlevez l'ÉCROU DE CARTOUCHE (**5**). Enlevez la CARTOUCHE (**6**).
  - Inspectez la CARTOUCHE (**6**) et les JOINTS TORIQUES (**7**) et nettoyez-les s'il y a de la saleté.
  - Nettoyez et rincez la CONDUITE (**8**).
  - Remettez la CARTOUCHE (**6**) et les JOINTS TORIQUES (**7**) à la CONDUITE (**8**).
  - Remettez l'ÉCROU DE CARTOUCHE (**5**), le CAPUCHON (**4**) et la POIGNÉE (**3**).
- Si le bec coule, actionnez la poignée plusieurs fois de la position OFF à la position ON (fermer/ouvrir) et de la position HOT à la position COLD (de chaud à froid). Ne forcez pas la rotation - la poignée ne tourne qu'à un angle maximal de 90˚.

AJUSTEMENT DE LA LIMITE D'EAU CHAUDE

En limitant la rotation de la POIGNÉE et la quantité d'eau chaude qui peut être mélangée avec l'eau froide, le DISPOSITIF DE SÉCURITÉ THERMIQUE (**9**) réduit les risques de brûlures. Pour réduire la température maximale de l'eau de ce robinet, il suffit de régler le paramètre de L'ARRÊT DE SÉCURITÉ THERMIQUE (**9**).

Remarque : Par défaut, l'ARRÊT DE SÉCURITÉ THERMIQUE (9) est réglé au maximum.



- Pour régler l'ARRÊT DE SÉCURITÉ THERMIQUE :
  - Retirer LA POIGNÉE (**3**), le CAPUCHON (**4**) et l'ÉCROU DE CARTOUCHE (**5**).
  - Mettez la TIGE DE CARTOUCHE (**10**) en position OFF (arrêt) et tournez-la dans le sens horaire jusqu'à ce qu'elle s'arrête. **Fig. B**.
  - Tournez la TIGE DE CARTOUCHE (**10**) dans le sens antihoraire jusqu'à ce qu'elle soit à la limite d'eau chaude indiquée sur l'ARRÊT DE SÉCURITÉ THERMIQUE (**9**) que vous souhaitez. **Fig. C.**
  - Levez l'ARRÊT DE SÉCURITÉ THERMIQUE (**9**) et tournez-le pour l'aligner avec l'arrêt à la base de la TIGE DE CARTOUCHE (**10**). **Fig. D.**
- Replacez l'ARRÊT DE SÉCURITÉ THERMIQUE (**9**).
  - Remettez l'ÉCROU DE CARTOUCHE (**5**), le CAPUCHON (**4**) et la POIGNÉE (**3**).

A C

8 INSTRUCTIONS DE NETTOYAGE

À FAIRE : RINCEZ LE PRODUIT AVEC DE L'EAU POTABLE, TOUT SIMPLEMENT. SÉCHEZ AVEC UN LINGE DOUX EN FLANELLE DE COTON.

NE PAS FAIRE : NE PAS NETTOYER LE PRODUIT AVEC DU SAVON, DE L'ACIDE, UN PRODUIT À POLIR, UN NETTOYANT ABRASIF ET PUISSANT OU UN LINGE RUGEUX.

GARANTIE

GARANTIE LIMITÉE À VIE SUR LE FINI ET LES FONCTIONS DU ROBINET

INSTALLATIONS RÉSIDENTIELLES : AS America, Inc. (« American StandardMD ») garantit que ce produit ne comporte aucun défaut de matériel ni de fabrication tant que l'acheteur original est propriétaire du produit. Une preuve d'achat (ticket de caisse original) de l'acheteur original doit être présentée à American Standard pour toute réclamation au titre de la garantie. La présente garantie ne peut être transférée. Elle ne s'applique pas si les dommages au produit sont dus à l'utilisation de pièces détachées d'une autre marque qu'American Standard, à une erreur d'installation, à un abus, à une mauvaise utilisation ou à un entretien inapproprié (par un plombier, un entrepreneur, un fournisseur de services ou un membre du foyer de l'acheteur). La garantie ne couvre pas les dommages dus aux conditions agressives de l'air et de l'eau ni à l'utilisation de nettoyants ou de matériaux abrasifs ou puissants.

INSTALLATIONS COMMERCIALES : Pour tout usage industriel et commercial, la période de garantie est de cinq ans à compter de la date d'achat, et à l'exception de la durée, toutes les autres dispositions de la garantie susmentionnées s'appliquent. Les piles ne sont pas couvertes par les garanties résidentielles et commerciales.

ROBINETS ET COMMANDES ÉLECTRONIQUES : American Standard garantit ses robinets et commandes électroniques contre toute défectuosité matérielle ou de fabrication dans des conditions normales d'utilisation pendant une période de cinq (5) ans à compter de la date d'achat par ou pour le propriétaire original. American Standard fournira gratuitement, à sa seule discrétion, des pièces ou un produit de rechange (ou un produit comparable, s'il n'est plus offert) pour remplacer les pièces ou le produit qui comporte un défaut de matériel ou de fabrication.

La présente garantie ne couvre pas les coûts de la main-d'œuvre, ni les dommages subis au cours de l'installation, de la réparation ou du remplacement, ni les dommages consécutifs. La présente garantie s'applique à tous les robinets vendus après le 1er mars 2018.

LA PRÉSENTE GARANTIE REMPLACE EXCLUSIVEMENT TOUTES LES AUTRES GARANTIES, Y COMPRIS TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADAPTATION RELATIVE À UN OBJECTIF PARTICULIER.

La présente garantie accorde à l'acheteur original d'un robinet American Standard des droits légaux particuliers qui peuvent varier d'un état à un autre ou d'une province à une autre. Dans certains états ou certaines provinces, l'exclusion ou la limite concernant les dommages consécutifs n'étant pas autorisées, elles peuvent ne pas s'appliquer à vous.

ÉTATS-UNIS

American Standard Brands
30 Knightsbridge Road, Suite 301
Piscataway, NJ 08854
Attention: Director of Customer Care
Pour les résidents des États-Unis, il est également possible d'obtenir les renseignements relatifs à la garantie en appelant au numéro sans frais suivant :
(800) 442-1902
www.americanstandard.com

CANADA

LIXIL Canada, Inc.
5900 Avebury Rd.
Mississauga, Ontario
Canada L5R 3M3
Numéro sans frais :
(800) 387-0369
www.americanstandard.ca

MEXIQUE

American Standard B&K Mexico
S. de R.L. de C.V.
Via Morelos #330
Col. Santa Clara
Ecatepec 55540 Edo. Mexico
Numéro sans frais :
01-800-839-1200
www.americanstandard.com.mx

VEUILLEZ REMPLIR L'ENREGISTREMENT DE GARANTIE AMERICAN STANDARD ET SAUVEGARDER CETTE INFORMATION SUR LA GARANTIE

IMPORTANT: Le robinet doit avoir été enregistré pour que cette garantie entre en vigueur. Votre enregistrement nous permettra de communiquer facilement avec vous en cas de rappel du produit.*

INSTRUCTIONS: Enregistrez votre robinet sur www.americanstandard.com. Conservez votre preuve d'achat (ticket de caisse).

Si vous avez besoin d'aide ou n'avez pas accès à notre site Web, veuillez appeler le service à la clientèle d'American Standard au numéro suivant : 800 442-1902 Un représentant d'American Standard vous aidera à remplir l'enregistrement de la garantie.

*En Californie, vos droits de garantie demeurent inchangés même si vous n'enregistrez pas la garantie.

LA PRÉSENTE GARANTIE NE PEUT ÊTRE TRANSFÉRÉE PAR L'ACHETEUR ORIGINAL.

FAITES NOUS PART DE VOS COMMENTAIRES!

Veuillez nous laisser une critique ou une expérience du produit à l'adresse **americanstandard.com/reviews**



Satisfait d'avoir acheté ce robinet

08/22/2019 00:04:41 CDT American Standard Robinet de cuisine Robinet de cuisine amovible vers le bas Xavier SelectFlo

Je profite du robinet de cuisine amovible vers le bas SelectFlo équipé de trois modes de pulvérisation. Il convient parfaitement, le fini et la qualité générale sont excellents.

Enregistrez votre garantie et abonnez-vous à un bulletin d'information plein d'idées sur **americanstandard.com/warranty.**

Visionnez des vidéos d'installation sur **youtube.com/americanstandard.**

PARTAGEZ VOTRE NOUVEAU PRODUIT!

Identifiez-nous @american_standard sur Instagram et montrez-nous à quoi ressemble votre nouveau produit.

D'AUTRES RENSEIGNEMENTS?

Pour toute question ou de l'aide, appelez-nous au **855-815-0004, ou visitez le site americanstandard.com**

M985160 FR (11/22)

PART OF LIXIL

American Standard

PORQUE *SOLO AGREGAR AGUA* ES PRÁCTICAMENTE LA INSTRUCCIÓN PARA UNA VIDA MARAVILLOSA.

Gracias por comprar una llave American Standard.

Estamos muy agradecidos y usted también lo estará. Porque las llaves no solo nos dan agua; sino que participan en la limpieza de los moldes de brownies contemplados con ojos somnolientos de personas no mañaneras y de niños juguetones. ¿Cómo lo sabemos? Tal como usted, hemos vivido con el mismo caos hermoso de la vida por casi 150 años. Creemos que mientras que todo hogar debería apreciarse en valor, nunca olvidamos el valor sentimental que surge de disfrutar de la vida en el corazón del hogar: su cocina y su baño. Es por eso que nos encantan sus historias e ideas; nos ayudan a innovar con productos que hacen que su vida sea más fácil.

O visite **americanstandard-us.com/bathroom/sink-faucets** para ver videos, consultar o bajar manuales de instalación o aprender más sobre su producto.

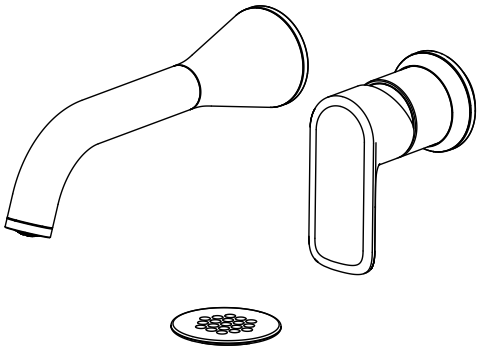
¿Tiene una pregunta o necesita ayuda para la instalación?
Para preguntas o solicitar ayuda para la instalación llámenos al **855-815-0004.**

M985160 SP (11/22)

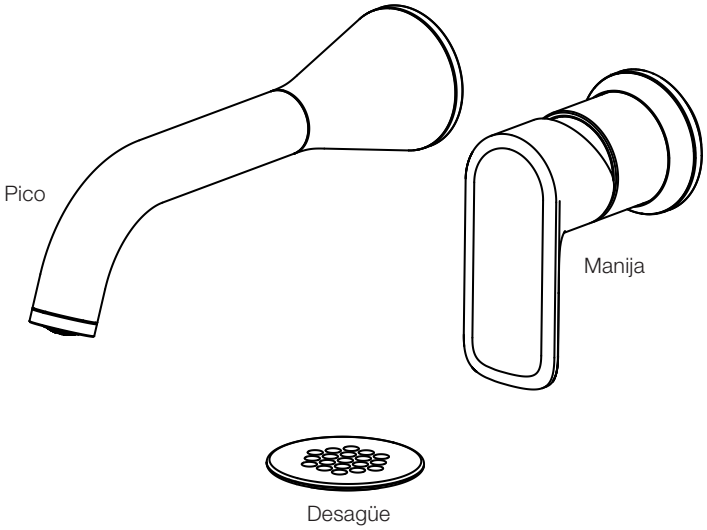
American Standard

MANUAL DEL PROPIETARIO

Llave monomando para pared Aspirations™ Llave de lavabo para pared 7061461

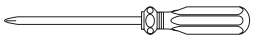


DENTRO DE LA CAJA



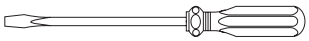
HERRAMIENTAS RECOMENDADAS

Los pasos de instalación le indicarán qué herramientas deben utilizarse con la letra asociada



Destornillador Phillips

A



Destornillador plano

B



Pinza con ajustes

C



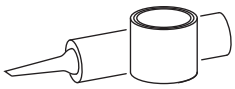
Llave ajustable

D



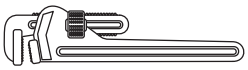
Cinta de teflón

E



Masilla de plomero o calafateo

B



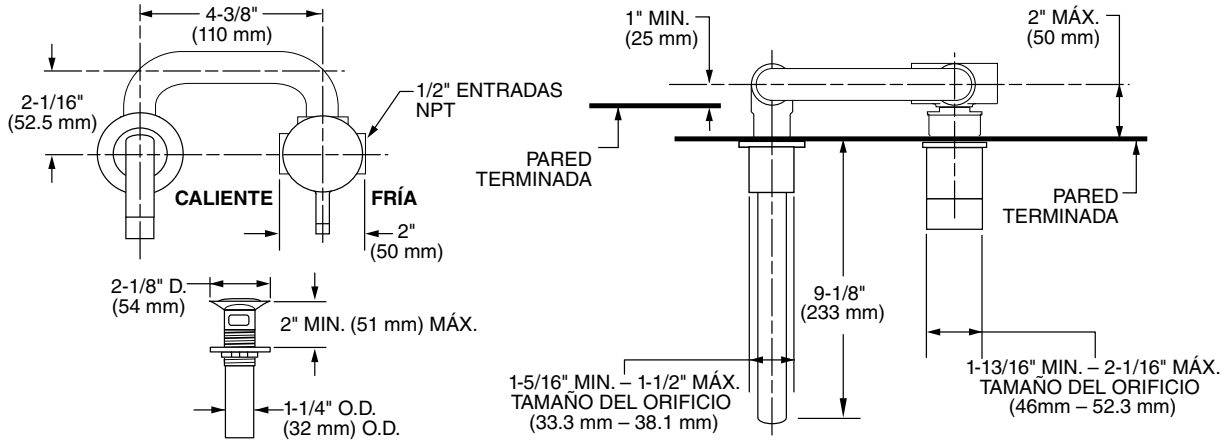
Llave inglesa

C

La imagen puede variar del producto comprado.

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

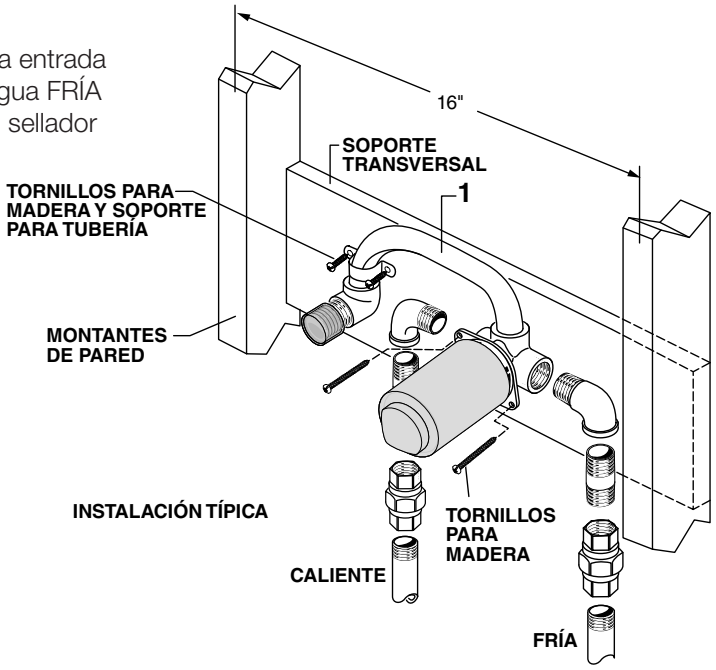
1 DIMENSIONES DE PREPARACIÓN



2 INSTALAR EL CUERPO DE LA VÁLVULA

Apague los suministros de agua caliente y fría antes de comenzar.

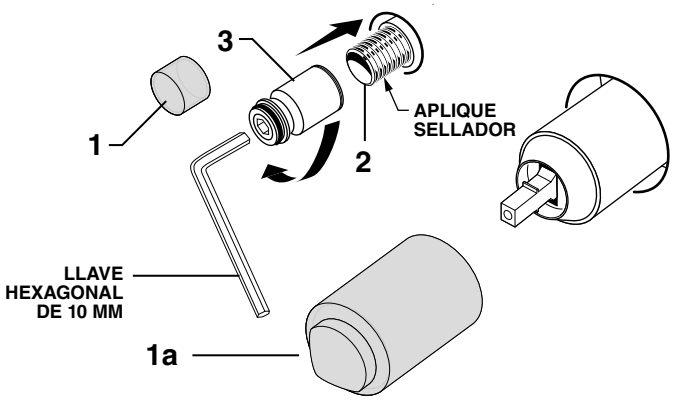
- Determine la ubicación de la pared terminada. ¡Esta medida es muy importante!
  Nota: La medida de preparación desde la pared acabada es: 1" mínimo y 2" máximo. Se trata de una tolerancia de 1". Vea la ilustración de preparación anterior.
- Fije el CUERPO DE LA LLAVE (**1**) al soporte transversal de la estructura de la pared a la altura requerida utilizando dos tornillos para madera y un soporte para tubos.
  Nota: los tornillos para madera y el soporte para tubos no están incluidos en el embalaje.
- Conecte el suministro de agua CALIENTE a la entrada de la VÁLVULA izquierda y el suministro de agua FRÍA a la entrada de la VÁLVUNA derecha. Use un sellador de tuberías o una cinta de Teflón para todas las conexiones roscadas. En el caso de conexiones de soldadura, no las haga directamente en el cuerpo de la válvula. Pueden producirse daños en las juntas y en el cartucho de la válvula. Retire todas las piezas de la válvula antes de realizar conexiones de soldadura al cuerpo de la válvula.
- Coloque la válvula en la posición de apagado “off”. Conecte los suministros de agua caliente y fría y compruebe que las conexiones no tengan fugas.
- Termine la construcción de la pared.



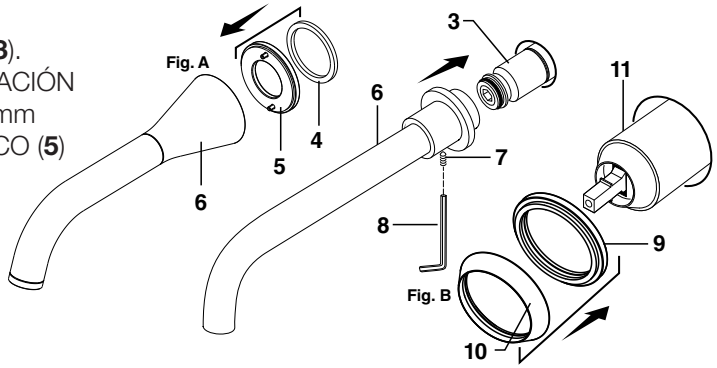
A E

3 INSTALAR EL PICO DE PARED

- Retire los PROTECTORES DE YESO (**1, 1a**) del CUERPO DE LA VÁLVULA y de la CUPLA DEL PICO (**2**).
- Aplique el sellador de roscas en la CUPLA DEL PICO (**2**).
- Enrosque el MONTAJE DEL PICO (**3**) en la CUPLA DEL PICO (**2**) utilizando una llave hexagonal de 10 mm. Apriete bien.

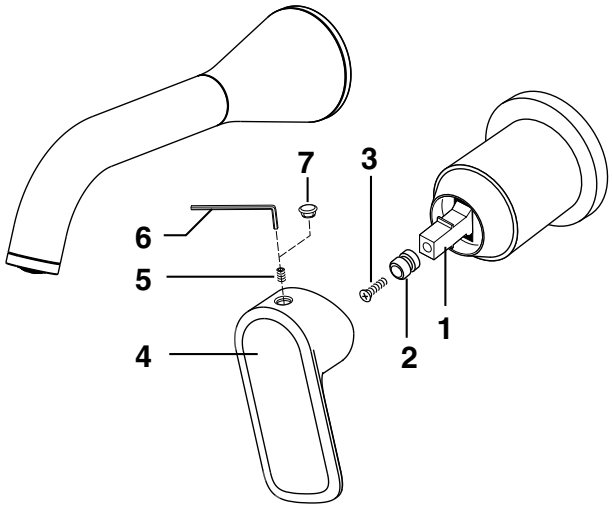


- Instale el SELLO (**4**) en el CHAPETÓN DEL PICO (**5**). Coloque el CHAPETÓN DEL PICO (**5**) en el SELLO (**4**) en el PICO (**6**). **Fig. A**
- Empuje el PICO (**6**) en el MONTAJE DEL PICO (**3**). Alinee el PICO (**6**) y apriete el TORNILLO DE FIJACIÓN DEL PICO (**7**) con la LLAVE HEXAGONAL de 2 mm (**8**) suministrada. Empuje el CHAPETÓN DEL PICO (**5**) contra la pared terminada.
- Empuje el chapetón de la válvula (**9, 10**) sobre la VÁLVULA (**11**) contra la pared terminada. **Fig. B**



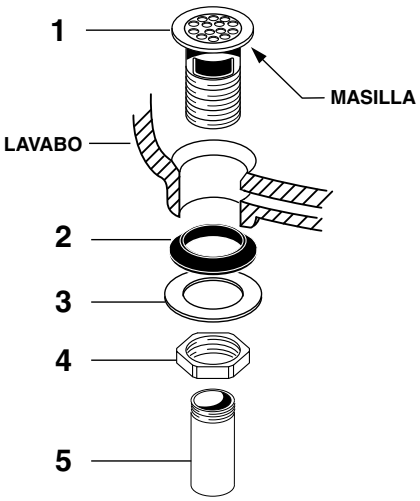
4 INSTALAR MANIJAS

- Empuje el VÁSTAGO DE LA VÁLVULA (**1**) hacia abajo hasta la posición de apagado.
- Fije el ADAPTADOR DE LA MANIJA (**2**) al VÁSTAGO DE LA VÁLVULA (**1**) con el TORNILLO DEL ADAPTADOR (**3**). Ajuste bien.
- Instale la MANIJA (**4**) en el VÁSTAGO DE LA VÁLVULA (**1**) y apriete el TORNILLO DE FIJACIÓN (**5**) con la llave hexagonal de 2,5 mm (**6**) suministrada.



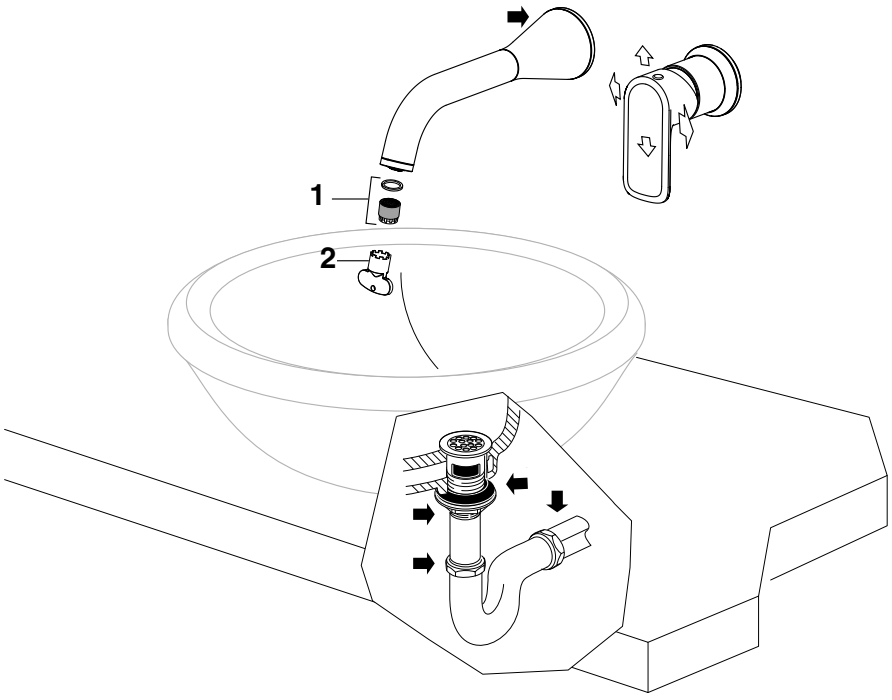
5 INSTALACIÓN DE DRENAJE

- Aplique una gota de MASILLA a la parte inferior de la BRIDA en el CUERPO DEL DESAGÜE (**1**).
- Ingrese el CUERPO DEL DESAGÜE (**1**) en el lavabo.
- Monte la JUNTA (**2**), la ARANDELA (**3**) y la CONTRATUERCA (**4**) en el CUERPO DEL DESAGÜE (**1**). Ajuste bien la CONTRATUERCA (**4**).
- Aplique la cinta de teflón a la PIEZA POSTERIOR (**5**) y enrósquela en el CUERPO DEL DESAGÜE (**1**).



6 PROBAR LA LLAVE INSTALADA

- Coloque la MANIJA en la posición apagado “off”.
- Retire el AERADOR (**1**) con la HERRAMIENTA (2) suministrada.
- Abra los suministros de agua caliente y fría. Haga funcionar la MANIJA para descargar las líneas de agua a fondo. Verifique que no haya fugas en las conexiones del pico. ➡
- Verifique que no haya fugas en ninguna conexión del desagüe. ➡
- Coloque la manija en la posición apagado OFF. Vuelva a colocar el AIREADOR (**1**).



7 SERVICIO

Cierre los suministros de agua caliente y fría antes de comenzar.

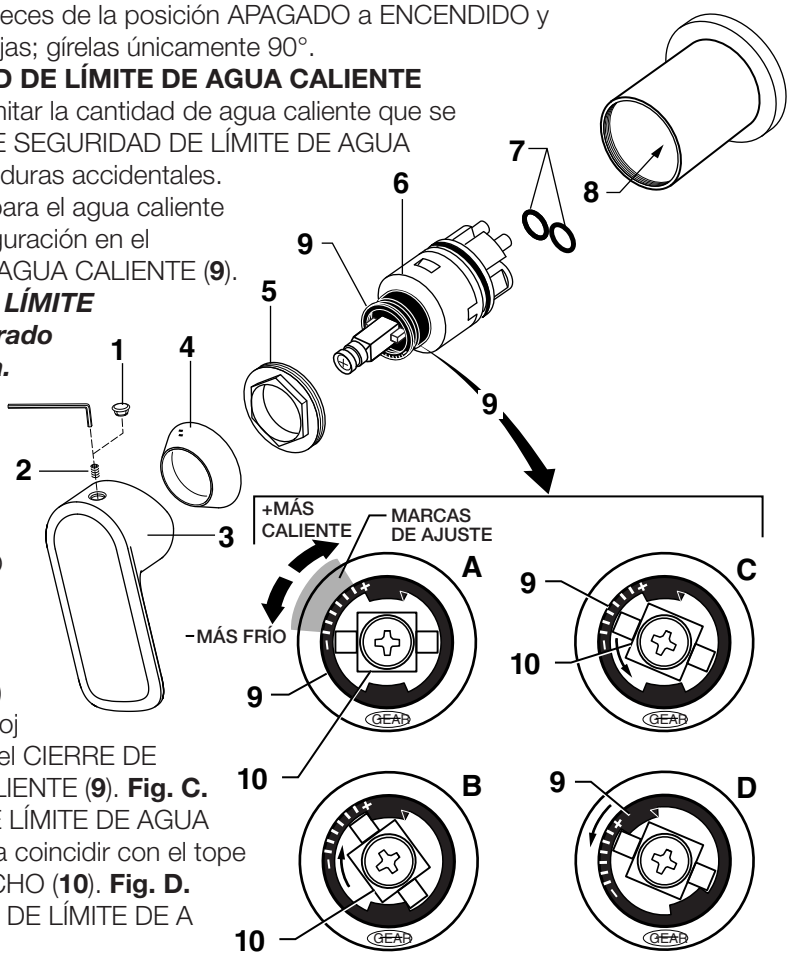
- Para retirar o reemplazar el cartucho:
  - Coloque la VÁLVULA en la posición de apagado.
  - Retire el BOTÓN DEL TAPÓN (**1**) y el TORNILLO PARA MANIJAS (**2**). Retire la MANIJA (**3**) y la TAPA (**4**).
  - Desenrosque la TUERCA DEL CARTUCHO (**5**) y retírela. Retire el CARTUCHO (**6**).
  - Inspeccione el CARTUCHO (**6**) y los ANILLOS O (**7**) para ver si hay desechos y limpie si es necesario.
  - Limpie el DISTRIBUIDOR DE AGUA (**8**) y enjuáguelo para limpiarlo.
  - Vuelva a instalar el CARTUCHO (**6**) y los ANILLOS O (**7**) en el DISTRIBUIDOR DE AGUA (**8**).
  - Vuelva a instalar la TUERCA DEL CARTUCHO (**5**), la TAPA (**4**) y el CONJUNTO DE LA MANIJA (**3**).
- Si el pico gotea, mueva la manija varias veces de la posición APAGADO a ENCENDIDO y de CALIENTE a FRÍA. No fuerce las manijas; gírelas únicamente 90°.

AJUSTAR EL CIERRE DE SEGURIDAD DE LÍMITE DE AGUA CALIENTE

Al restringir la rotación de la MANIJA y limitar la cantidad de agua caliente que se permite mezclar con la fría, el CIERRE DE SEGURIDAD DE LÍMITE DE AGUA CALIENTE (**9**) reduce el riesgo de quemaduras accidentales. Para establecer la temperatura máxima para el agua caliente de su llave, sólo necesita ajustar la configuración en el CIERRE DE SEGURIDAD DE LÍMITE DE AGUA CALIENTE (**9**).

Nota: El CIERRE DE SEGURIDAD DE LÍMITE DE AGUA CALIENTE (9) está configurado en el parámetro neutro desde fábrica.

- Para ajustar el CIERRE DE SEGURIDAD DE LÍMITE DE AGUA CALIENTE:
  - Retire el CONJUNTO DE LA MANIJA (**3**), la TAPA (4) y la TUERCA DEL CARTUCHO (**5**).
  - Coloque el VÁSTAGO DEL CARTUCHO (10) en la posición OFF y gírelo en el entido de las agujas del reloj hasta que se detenga. **Fig. B**
  - Gire el VÁSTAGO DEL CARTUCHO (**10**) en sentido contrario a las agujas del reloj hasta una marca de ajuste más fría en el CIERRE DE SEGURIDAD DE LÍMITE DE AGUA CALIENTE (**9**). **Fig. C.**
  - Levante el CIERRE DE SEGURIDAD DE LÍMITE DE AGUA CALIENTE (**9**) y gírelo para que vuelva a coincidir con el tope de la base del VÁSTAGO DEL CARTUCHO (**10**). **Fig. D.**
  - Reemplace el CIERRE DE SEGURIDAD DE LÍMITE DE A GUA CALIENTE (**9**).
  - Vuelva a instalar la TUERCA DEL CARTUCHO (**5**), la TAPA (**4**) y el CONJUNTO DE LA MANIJA (**3**).



A C

8 INSTRUCCIONES DE CUIDADO

SÍ: ENJUAGAR EL PRODUCTO PARA LIMPIARLO CON AGUA LIMPIA. SECAR CON UN PAÑO DE FRANELA SUAVE.

NO: LIMPIAR EL PRODUCTO CON JABONES, ÁCIDO, PULIDORES, ABRASIVOS, LIMPIADORES DUROS O UN TRAPO CON UNA SUPERFICIE ÁSPERA.

GARANTÍA

LIMITADA DEL ACABADO Y FUNCIÓN DE LA LLAVE

PARA INSTALACIONES RESIDENCIALES: AS America, Inc. (“American Standard®”) garantiza que este producto está libre de defectos en los materiales y en la mano de obra mientras que el comprador consumidor original sea dueño de este producto. Para todo reclamo bajo la garantía el comprador consumidor original deberá presentar a American Standard el comprobante de compra (original del recibo de compra). Esta garantía es intransferible. No corresponde en el caso de daños al producto como consecuencia de usar refacciones que no sean las genuinas de American Standard, error de instalación, abuso, mal uso o cuidado y mantenimiento inadecuados (ya sea que fueran realizados por un plomero, contratista, proveedor de servicio o miembro de la familia del comprador). La garantía excluye los daños debidos a condiciones bruscas de aire o agua, o a limpiadores o materiales duros o abrasivos.

PARA INSTALACIONES COMERCIALES: Para el uso comercial e industrial el período de la garantía es de cinco años, a partir de la fecha de compra y, excepto por la duración, todas las demás estipulaciones antes mencionadas de la garantía son de aplicación. Para garantías comerciales y residenciales, las baterías no están incluidas en la garantía.

PARA CONTROLES, VÁLVULAS Y LLAVES ELECTRÓNICAS: American Standard garantiza los controles, válvulas y llaves electrónicas como libres de defectos de fabricación de los materiales y de mano de obra bajo condiciones normales de uso durante cinco (5) años a partir de la fecha de compra por el comprador consumidor original. American Standard ofrecerá sin cargo, a su sola discreción, refacciones o un producto de reemplazo (o si no estuviera disponible, un producto similar) para reemplazar las piezas o el producto cuando se ha comprobado que tienen defectos en los materiales o en la mano de obra.

Esta garantía no cubre los cargos de mano de obra o los daños producidos durante la instalación, reparación o reemplazo, ni daños y perjuicios emergentes o incidentales. Esta garantía es efectiva para todas las llaves vendidas a partir del 1 de marzo de 2018.

ESTA GARANTÍA REEMPLAZA EXCLUSIVAMENTE TODAS LAS DEMÁS GARANTÍAS, INCLUSO GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIABILIDAD O APTITUD PARA UN FIN DETERMINADO.

Esta garantía le otorga al comprador consumidor original de una llave de American Standard derechos legales específicos que pueden variar de estado en estado o de provincia en provincia. En algunos estados o provincias no se permite la exclusión o limitación de daños y perjuicios incidentes o emergentes, por lo cual esas exclusiones podrán no aplicarse a su caso.

ESTADOS UNIDOS

American Standard Brands
30 Knightsbridge Road, Suite 301
Piscataway, NJ 08854
Atención: Director of Customer Care
Para residentes de Estados Unidos, obtener información sobre la garantía llamando al siguiente número gratuito:
(800) 442-1902
www.americanstandard.com

CANADÁ

LIXIL Canada, Inc.
5900 Avebury Rd.
Mississauga, Ontario
Canadá L5R 3M3
Número gratuito: (800) 387-0369
www.americanstandard.ca

MÉXICO

American Standard B&K Mexico
S. de R.L. de C.V.
Via Morelos #330
Col. Santa Clara
Ecatepec 55540 Edo. Mexico
Número gratuito: 01-800-839-1200
www.americanstandard.com.mx

COMPLETE EL PROCESO DE INSCRIPCIÓN DE LA GARANTÍA DE AMERICAN STANDARD Y GUARDE ESTA INFORMACIÓN SOBRE LA GARANTÍA

IMPORTANTE: Debe realizar la inscripción de la llave para que esta garantía tenga vigencia. Gracias a su inscripción, será más fácil contactarlo en caso de una retirada del producto del mercado.*

INSTRUCCIONES: Registre la llave en www.americanstandard.com. Guarde el comprobante de compra (recibo de compra).
Si necesita asistencia o no puede acceder a nuestro sitio web, comuníquese con la Atención al Cliente de American Standard llamando al: (800) 442-1902. Un representante de American Standard lo ayudará a completar la inscripción de la garantía.

*En California, sus derechos de garantía permanecen intactos aunque no complete el proceso de inscripción.

ESTA GARANTÍA NO ES TRANSFERIBLE DEL COMPRADOR CONSUMIDOR ORIGINAL.

American Standard

¡DÍGANOS QUÉ PIENSA!

Deje su opinión o historia sobre el producto en **americanstandard.com/reviews**



Contento de haber comprado esta llave

08/22/2019 00:04:41 CDT ALlaves de cocina American Standard Xavier Llave para cocina con manija para tirar hacia abajo SelectFlo

Disfruto de mi llave para cocina con manija para tirar hacia abajo SelectFlo con sus tres patrones de rociado. Queda muy bien y su acabado y calidad general son excelentes.

Registre su garantía e inscríbase para recibir un boletín lleno de ideas en **americanstandard.com/warranty.**

Encuentre videos de instalación en **youtube.com/americanstandard.**

¡COMPARTA SU PRODUCTO NUEVO!

Etiquétenos @american_standard en Instagram y muéstrenos cómo se ve su nuevo producto.

¿QUIERE MÁS INFORMACIÓN?

Para hacer consultas o solicitar ayuda llámenos al **855-815-0004, o visite americanstandard.com**

M985160 SP (11/22)

PART OF LIXIL

American Standard